







# Magazyn „Affonso Penna“ Fryderyka KELLER

Dom towarów kolonialnych, trunków,  
porcelany i żelaza.

Kupuje i sprzedaje towary kolonialne. Sklep ten jest jedynym  
który sprzedaje w najlepszych warunkach Szanow. Klienteli  
Rozdaje on Książeczki Ekonomiczne za pośrednictwem których zarabia się  
duże procenta w bardzo krótkim czasie.

Korzystajcie więc, kupując w magazynie

„AFFONSO PENNA“

CURYTYBA, Largo do Mercado N. 4 i 6.

IMPORT

WPROST!

CASA

## LUIZ ROSE.

RUA

JOSE BONIFACIO Nr. 11.

Zawiadamiam, iż powiększyłem skład

**TOWARÓW** żelaznych, **SPRZĘTÓW** stołowych, **SZKŁA** kraja-  
nego wszelkich rozmiarów, **OLEJU**, **FARB** wszelkich ga-  
tunków i kolorów, **NARZĘDZI** rzemieślniczych wszyst-  
kich rozmiarów i po wszelkich cenach, **SIECZKAR-**  
**NIE**, **PLUGI**, **MASZYNY** do obluszczenia kukurydzy.

Maszyny do szycia.

Drut cynkowy we wszelkich gatunkach  
i po różnych cenach.

Wielki wybór pługów amerykańskich  
i całych żelaznych.

Na składzie znajdują się: Sierpy, kosy, wagi decimalne  
od 100–200 kil., blachy, piły duże i małe, gwoździe  
od największych do najmniejszych, zamki, zawiasy,  
śruby, szufle, łopaty, kopaczki, hamowidła, szczotki do  
koni i t. d.

Z poważaniem

### LUIZ ROSE.

CURYTIBA

PARANA.

**Jack Dromlewicz**  
lekarz-dentysta

przyjmuje  
codziennie od 8 zrana do 5 wieczorem

wyjmuje zęby bez bólu.

rua Conselheiro Barradas Nr. 103.

**ZAKŁAD POLSKI**  
golenia, strzyżenia i fryzowania

**Edwarta Rychtera**

otwarty codziennie przy ulicy  
Dra MURICY Nr. 105.

## HANDEL IMPORTOWY

W. H. A. PETERS.

SKŁAD DOBRZE ZAOPATRZONY

towarów żelaznych, galanteryjnych, materyi, ubiorów gotowych, farb, mebli giętych,  
maszyn do szycia, przyborów kuchennych, naczyń emaliowanych, wanien, umywalni,  
luster, przyborów stołowych, lamp, broni palnej, ram, szkła na szyby i t. d.

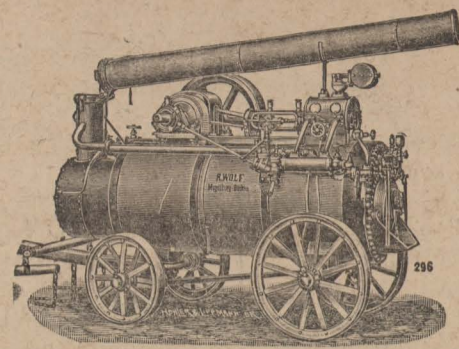
**Sprzedaż drobiazgową i hurtowną.**

Skład żelaza i stali w sztabach, artykułów dla piwowarstwa, pługów, maszyn waszta-  
towych, młynków, rur żelaznych i ołowianych, blach żelaznych, cynkowych i t. d.

Zakupuje się skóry, wosk, sierść i rogi.

Rua Fechada Nr. 21.

KURYTYBA.



## Müller & Filhos

Parowa fabryka maszyn, odlewnia  
żelaza i fabryka gwoździ.

Największy zakład  
tego rodzaju w Paranie.

Rua Barao Serro Azul Nr. 87

CURITYBA

## CASA MINERVA

Rua 15 de Novembro 90.

Największy magazyn instrumentów muzycznych wszelkich gatunków. Fortepiany  
najstawniejszych fabryk. — Zamiana nowych fortepianów za stare. Jedyna w Paranie

pracownia instrumentów metalowych i re-

peracje artystyczne.

### Antonio Hennel

dostawca instrumentów orkiestrom wojskowym  
w Paranie.

Ceny przystępne.

Ważne dla p. p. Kolonistów.

## SZTUCZNY NAWÓZ

można nabyć  
zawsze u **ALBERTA GAEDEN**

ul. BARÃO do SERRO AZUL 19. Caixa postal 179. Telefou 304.

Agentura Kalisyndykatu z Stassfurt, jest zawsze na składzie.

Escoria de Thomas  
Superphosphato  
Chlorureto de potasio

Sulphato de potassio  
Sulphato de ammoniaco  
Salitre de Chili.

## GRAMATYKE

języka Portugalskiego

można nabywać w red. Gazety polskiej.

## Piwo Brahma i Antarctica.

Proszę o wzgląd Publiczności na duży i rozliczny sortyment sławnego piwa  
**Brahma i Antarctica** w skrzynkach po 4 do 6 tuzinów. Po pierwszej próbie  
**BRAHMA i ANTARCTICA** ma się chęć zawsze pić piwo z powodu dobroci i smaku.

Wszystkie gatunki piw tak **BRAHMA** jak **ANTARCTICA** są bez żadnej domieszki  
szkodliwej zdrowiu i zachowują się pod gwarancją dwa lata bez naj-  
mniejszej zmiany w smaku.

Najlepsze gatunki: **BRAHMA-BOCK** (ciemne, typ Muchen), **BRAHMA-PORTER** (wy-  
śmienite, ciemne posilające, lepsze od „Guinness”), **TEUTONIA** i **ANTARCTICA-PIL-**  
**SEN** (czyste i bardzo smaczne), **CULMBACH-ANTARCTICA** (czarne i aromatyczne),  
**MONOPOL** i **BOCK-ALE** (lekkie i smaczne).

Za skrzynki i flaszki próżne zwracamy pieniądze.

REPREZENTACJA I SKŁAD Rua da Liberdade Nr. 2.

### GUILHERME WEISS

Adres tel. „Weiss“. Caixa do Corr. 44. Telephon Nr. 182.